

noodzakelijk gelijk met « bewijzen ». Inmiddels blijkt dit werk ten zeerste in de smaak te vallen. De eerste druk ervan verscheen in juni 1963 ; de tweede druk in oktober 1963 ; de derde druk in juni 1964.

J. B. VALVEKENS, O. Praem.

J. VAN DER PLOEG, O. P., *De Psalmen*. 310 bl. Uitg. : Romen e. Zonen, Roermond-Maaseik. Pr. : 125 fr. - 145 fr., volgens band.

Pater van der Ploeg doceert, sinds verschillende jaren, het Oud Testament aan de katholieke Hogeschool te Nijmegen. Aan hem werd de bewerking toevertrouwd van de Psalmen in de commentarenreeks op de H. Schrift-Oud Testament, bij Romen e. Zonen uitgegeven. — In de uitgave in klein formaat, die we hiermede aankondigen, vinden we de vertaling van de Psalmen, uit de grondtekst, met daarbij korte inleidingen en aantekeningen. Een klare, zeer overzichtelijke synthese van alles wat rondom de algemene inleiding op de Psalmen moet of nuttig kan worden gezegd gaat voorop. In de vertaling heeft schrijver op de eerste plaats getracht de grondtekst zo nauwkeurig mogelijk om te zetten. Dat brengt met zich dat de vertaling hier of daar wat stroef lijken kan aan sommigen ; doch dat brengt met zich ook de verdienste dat hier ten volle rekening werd gehouden met de wetten van een ware vertaling : de gedachten van de oorspronkelijke tekst zo nauwkeurig mogelijk omzetten. Daarom verheugt het ons dat de Katholieke Bijbelstichting van Nederland deze vertaling patroneert.

J. B. VALVEKENS, O. Praem.

*De Bijbel over...* Uitg. : Romen e. Zonen, Roermond-Maaseik. Pr. : 54 fr. het deeltje ; 48 fr. bij afname van 5 achtereenvolgende ex.

Nummers 19-23 van de gunstig gekende reeks « De Bijbel over », werden ons, ter bespreking toegezonden. Nummer 19 handelt over *Levenswandel*, en is een vertaling, uit het Frans, van een brochure geschreven door A. Gros. Herhaaldelijk wordt er in de H. Schrift gesproken over « weg », en aanverwante termen en begrippen. De veelzijdige inhoud hiervan in de Bijbel wordt hier, op vlotte wijze, voorgesteld. Interessante teksten uit onze gewijde Boeken belichten de uiteenzetting.

Dr. HULSBOSCH, O. S. A., heeft het over *Bekering*. Daar zowel het begrip, het feit van zonde en gebrek aan onderdanigheid aan God veelvuldig voorkomen, en van de andere zijde « bekering », in de brede zin van dit woord, door en in de genade niet minder belangrijk is, is de behandeling in een boekje van deze reeks ten volle gerechtvaardigd. Wellicht hadden hier enkele teksten breder kunnen aangehaald.